

経費支弁書

Statement of Financial Support

日本国法務大臣 殿

To the Minister of Justice in Japan

国 籍

(Nationality)

学 生 氏 名

(Student's name)

(男 ・ 女)

(Male ・ Female)

生 年 月 日

(Date of Birth)

年

(Year)

月

(Month)

日

(Day)

私は、この度上記の者が日本国に 在留中／入国した場合 の経費支弁者になりましたので、下記のとおり経費支弁の引受け経緯を説明するとともに、経費支弁について誓約します。

I have become a financial sponsor for the above-mentioned person during his/her stay in Japan or on entry into Japan; therefore, I would like to explain the reason to be a financial sponsor as below and hereby pledge that I will bear the responsibilities.

1. 経費支弁の引受け経緯 (申請者の経費の支弁を引受けた経緯および申請者との関係について具体的に記載してください。)

The reason for the financial support (Please explain the reason to be his/her financial sponsor and the relationship with him/her concretely.)

2. 経費支弁内容

The contents of financial support

私は、上記の者の日本国滞在について、下記のとおり経費支弁することを誓約します。

また、上記の者が在留期間更新申請を行う際には、送金証明書又は本人名義の預金通帳（送金事実、経費支弁事実が記載されたもの）の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。

I hereby pledge that I will bear the expenses during the above-mentioned applicant's stay in Japan as below.

Also, I will submit the documents such as a certificate of remittance or a copy of bank book in the applicant's name which states the facts of remittance or financial support, and prove the facts of financial support for the expenses when the applicant apply for a visa extension.

記

(1) 学 費 (Tuition)

年 間 (a Year)

円 JPY

(2) 生活費 (Living Expenses)

月 額 (Per Month)

円 JPY

(3) 支弁方法 (送金・振込み等支弁方法を選んでください。複数選択可)

Method of financial support (Please choose a method of financial support. You can choose from more than one method.)

() 外国からの送金

Remittance from overseas

() 外国からの携行

Carrying from abroad

() 申請者本人負担

By applicant

() 資格外活動による収入

Income of part-time job during in Japan

() 奨学金

Scholarship

() その他

Others

◎学生に関して資格外活動予定の有無 (Do you expect to start a part-time job?)

() 有 yes

() 無 no

* 有の場合、() 資格外活動開始中

If yes, the expected date to start the part-time job

() 入学直後開始予定

Immediately after entrance

() ヶ月後開始予定

() months later

* 予定収入金額

The expected income from the part-time job

(

) 万円／月

yen / per month

◎学生の来日後の居住先 Accommodation during the stay in Japan

() 学生寮

Dormitory for students

() 民間学生寮

Private company's Dormitory

() 民間アパート (マンション)

Apartment / Flat

() 友人宅 (名 と同居)

Friend's house Number of roommates

() 在日親族宅

Family or Relative's house

経費支弁者 (Financial sponsor)

年 Year

月 Month

日 Day

住 所

(Sponsor's Address)

電話番号

(Telephone Number)

氏 名

(Name of Sponsor)

印

(Stamp or Signature)

申請者との関係

(Relationship with the applicant)

※ 必ず経費支弁者が記入してください。

Please be sure to fill in the form by the financial supporter.